

## 特別研究員研究発表要旨

## 新羅初期中期の浄土教

木村宣彰

西域や印度までも法を求めている。この様に仏教が公認（528）されてから約一世紀間は専ら仏教の受容につとめた時期で新羅仏教の初期と為すことができる。その後、懷興・義寂・道輪・玄一らが活躍した八〇〇年頃までは研究発展の時期であり、中期に属する。更にその後九三五年に敬順王が高麗に降り新羅が滅亡するまでの時期は、その後期となすことが出来る。新羅に於いて仏教が高揚し独創性のある新たな精神がもりあがつたのは、この初期、中期即ち六、七世紀のことであった。

朝鮮の仏教は中国や日本のそれと比較すると特色ある展開を示している。しかし何分この分野の研究は未だ充分ではなく、多くの解決すべき問題を残している。そこでここでは新羅の初期中期の浄土教に限つて多少の考察を進めてみたいと思う。

新羅の仏教は第十九訥祇王のときから民間に行なわれていたようであるが、大通二年即ち法興王十五年（538）に公認され急速

に新羅社会に流布するに至つた。そこで仏教公認後の約百年間は専ら中國から大乗の經論や教学の輸入につとめねばならなかつた。即ち真興王二十六年（565）陳の劉思と明觀が經論千七百余卷を齎し、新羅僧玄光は入陳し慧思に師事して天台の教観を新羅に伝えた。又真平王十一年（589）に有名な円光が陳に入り金陵の荘嚴寺で僧旻の講席に列し、成実・涅槃・般若等を学び、同二十七年に帰國し大乘の經論を講じた。同十八年（598）には曇育が隋に法を求め、また彼の慈藏は門人十余名とともに入唐求法し大藏經一部を得て帰国している。この他にも多くの新羅僧が中国、

わわれわれは浄土教といえばすぐ弥陀淨土教を念頭におくけれども、新羅では弥陀淨土教とともに弥勒淨土教が何ら抵触することなく並存している。

慶州甘山寺跡から発見された金石文「慶州甘山寺弥陀如來造像記」は新羅の浄土教の特色をよく物語つてゐる。その銘文は三国遺事にも一部転載されているが、朝鮮金石總覽によつて示すなら

ば次の如くである。

避世閑居、侔四皓之高尚、辭榮養性、同兩隸之覓機、仰慕無  
著真宗、時時說瑜伽之論、兼愛莊周之道、日日覽逍遙之篇、  
以為報德慈觀、莫如十号之力

これは弥陀淨土教と弥勒のそれとが区別されずに信仰されたことを示すものである。現に甘山寺跡からは弥陀像と弥勒像とが並んで発見されている。この造像記に無著真宗というのは弥勒から無著に教えが伝えられたという口碑に因るので弥勒信仰を指示し、十号之方とは弥陀如來の名号を称念することで弥陀信仰を示している。これは開元二年即ち聖德王十八年（719）の造像記であるが、當時の淨土教は決して弥陀専修的な淨土教ではなく、弥勒淨土教と並存した形で展開している。そればかりでなく莊周之道、逍遙之篇というように老莊との習合も認められる。これは先に述べた新羅仏教の特色と相応するものであり、淨土教も亦その例外ではない。

この様な例は新羅仏教の史料である三国遺事の中に幾つも認められる。卷三塔像篇の南白月二聖の条に、  
創大伽藍、号白月山南寺、広徳二年甲辰七月十五日寺成、更  
塑弥勒尊、安於金堂額曰現身成道弥勒之殿、又塑弥陀像、安  
於講堂、液不足塗滌不周、故弥陀像亦有斑駁之痕、額曰現身  
成道無量寿殿  
これも亦甘山寺の例と同様に弥勒像と弥陀像が同一寺院に並置され、両信仰が厳密に区別されることなく相互に混入していたことを示すものである。

更に三国遺事に次の様な事例を伝えている。即ち月明師兜率歌の条に、景德王代の花郎出身の僧月明大師の郷歌二首を載録している。郷歌とはくにうたのこととて、中国の漢詩に對して名付けられたものである。仏教の伝来とともに仏教の讚歌としての役割を果し、漢讀或いは和讀に相当するものである。當時、僧侶や花郎など知識人の文学として栄えたが、現在は数首を残すのみである。一然は三国遺事の中にこの新羅語の郷歌を漢字の音と訓とをかりて記録している。その月明師の兜率歌と名付く郷歌に、

今日此矣散花唱良巴至白手隱花良汝隱直等隱心音矣 命叱使  
以惡只 弥勒座主陪立羅良（今日ここに散花歌をうたうとき、選ばれいでし花よ、汝直き心のさせるままに弥勒仏の御許に待るべし、金思燐「朝鮮文學史」）

この兜率歌をうつた彼が、亡くなつた妹の冥福を祈つて郷歌亡妹斎歌を作つて「行きつく果ては弥陀淨土」と弥陀の淨土への往生をうたつてゐる。花郎の出身で當時高名な彼が、一方では弥勒を、また一方では弥陀をという風に両信仰を共有しているのである。中國や日本では弥陀信仰が隆盛するに従つて弥勒信仰が衰退してゆくのが通例である。ところが新羅ではその様な両者の対立関係は認められない。

この事は教学の面についても言える。中国では吉藏、窓基、迦才、道綽などいずれも弥陀淨土と弥勒淨土との優劣、往生の難易などの論調を展開しているのに対して新羅の仏教界ではこのことはほとんど問題となつてゐない。新羅には弥陀と弥勒の淨土の優劣などを論じた文献はほとんど存在しない。ただ例外は遊心安樂

道と述文贊である。遊心安樂道は元曉の作と伝えられるが、その中に元曉歿後に翻訳された經典が引用されている等の点から元曉の著述であるか否か疑問視されている。現に元曉は無量寿經述文贊などでの問題を余り論じていない。又懷興の無量壽經述文贊も

弥陀淨土易生説と兜率淨土易生説を挙げているが、この問題に対して積極的に論じようとしているようには思えない。彼はそれぞれの主張者の名は記していないが、それは迦才の説、窓基の説に相当する。懷興としては自己の問題意識よりも單に中國の教學を紹介したにすぎない。この様に新羅の淨土教は弥陀と弥勒とが習合した形で展開していた。三国遺事の法興篇、義解篇等を通して見るとき新羅淨土教を一貫する性格は以上の如きである。それは新羅佛教の一般的特色とも相応するものである。

### 三

ところで弥陀專修的な淨土教が全く存在しなかつたと言えば決してそうではない。それは避村の民衆の中に一種の隱者的性格をもつて信仰されていた。それは都市の寺院や高僧知識の淨土教とは異なるものであった。それは三国遺事の避隱篇などに例が認められる。この様な避村の民衆に佛教をひろめ、淨土教の教化にもっと功績があったのは元曉である。元曉の淨土教や民衆の淨土信仰については紙幅の都合で割愛せざるを得ない。

## シユライヘルマッヘルの宗教理解

### —『宗教論』の基本的立場—

#### 築山修道

近代神学の父と一般に見做されているシユライヘルマッヘルの宗教理解の基本的立場を考察するに当つて次の二つの方向が要求されるであろう。一つは、彼の宗教理解が近代宗教思想に与えた影響が如何なるところにあつたかという角度からの考察である。今一つは、逆に宗教思想史上から見て、彼の宗教思想のもつ近代的意義が如何なる点にあるかという方向からの考察である。この両方向からの考察を通して、初めてシユライヘルマッヘルの宗教理解の基本的立場が浮き彫りにされるであろう。勿論、これら両方向は相互に他を予想し合い、切り離すことの出来ないものではあるが、以下の考察は主に第一の方向から、しかも彼の初期の宗教思想ということに限定せざるを得ないであろう。

シユライヘルマッヘルの初期の宗教的著作である『宗教論』(Über die Religion)は、その副題「宗教蔑視者中の教養ある人々に寄せる講演」が端的に表示しているように、合理的啓蒙主義の抬頭によつてもたらされた当時の宗教蔑視の時代的思潮について、宗教固有の領域と目的とを解明し、宗教が人間存在にとって普遍的必然性を持つものであることを説き、以て宗教独自の立場とその本質的自由を確立せんとしたものであった。そのため、同書は宗教と形而上学（理論哲学）及び倫理・道德（実践哲